Neural correlates reveal sub-lexical orthography and phonology during reading aloud: a review

Kalinka Timmer1,2 * and Niels O. Schiller2,3

1 Department of Psychology, York University, Toronto, ON, Canada
2 Leiden University Centre for Linguistics, Leiden University, Leiden, Netherlands
3 Leiden Institute for Brain and Cognition, Leiden University, Leiden, Netherlands

The sub-lexical conversion of graphemes-to-phonemes (GPC) during reading has been investigated extensively with behavioral measures, as well as event-related potentials (ERPs). Most research utilizes silent reading (e.g., lexical decision task) for which phonological activation is not a necessity. However, recent research employed reading aloud to capture sub-lexical GPC. The masked priming paradigm avoids strategic processing and is therefore well suitable for capturing sub-lexical processing instead of lexical effects. By employing ERPs, the on-line time course of sub-lexical GPC can be observed before the overt response. ERPs have revealed that besides phonological activation, as revealed by behavioral studies, there is also early orthographic activation. This review describes studies in one’s native language, in one’s second language, and in a cross-language situation. We discuss the implications the ERP results have on different (computational) models. First, the ERP results show that computational models should assume an early locus of the GPC. Second, cross-language studies reveal that the phonological representations from both languages of a bilingual become activated automatically and the phonology belonging to the context is selected rapidly. Therefore, it is important to extend the scope of computational models of reading (aloud) to multiple lexicons.

Keywords: reading aloud, masked priming paradigm, grapheme-phoneme conversion, reading modeling, ERPs (event-related potentials)

Reading aloud is executed without much conscious thought, though it requires complex underlying processing for correct execution. The process can be divided into three general steps. The first step is visual word recognition. This step constitutes the identification of letter features followed by letter and grapheme identification, which finally results in the identification of the whole word (e.g., Ferrand and Grainger, 1992; Grainger and Ferrand, 1994; Frost, 1998; Carreiras et al., 2005; Grainger, 2008). The second step is the conversion of the orthographic representation into a phonological representation (i.e., grapheme-to-phoneme-conversion; GPC). The final step concerns the actual overt production of the printed word, the conversion of the orthographic or phonological representation into a phonetic code that activates the corresponding articulatory-motor program (Brown and Goldstein, 1988).

The goals of this review are: (1) to give insight into the time course of sub-lexical activation of orthography and phonology during reading aloud, (2) identify the locus of GPC, and (3) to propose how ERP results can inform computational models. This topic has mostly been investigated with the lexical decision task (LDT) combined with the masked priming paradigm (e.g., Carreiras et al., 2005; Grainger and Holcomb, 2009). In masked priming, a visible target stimulus is preceded by the brief presentation of a prime stimulus to avoid strategic processing (Forster, 1998). It is assumed that the sub-lexical segments of the masked prime are activated. When the target is presented and segments match, they are pre-activated and brain activity reaches a specified threshold faster (Horemans and Schiller, 2004). However, LDT (i.e., deciding whether stimuli are words or non-words) is strongly influenced by lexical factors such as word frequency, familiarity, and neighborhood size (Balota et al., 2004). Therefore, it cannot be ascertained that sub-lexical GPC is captured. When reading aloud is combined with masked priming the lexical effects are minimized. This mini-review focuses mainly on the latter research to capture sub-lexical GPC. It also focuses on electrophysiological measures to demonstrate the online time course of the GPC process before the endpoint of processing (captured by behavioral data).

Below, the computational models that simulate reading (aloud) will be described. Next, behavioral and event-related potentials (ERPs) studies revealing the underlying processes of reading aloud are discussed. Lastly, we discuss how well the models account for the behavioral and ERP findings in the literature.

MODELING THE READING PROCESS

Models of reading can be distinguished based on the locus of the GPC process: early or late. However, the early models modulate GPC rules in slightly different manners. For instance, according to the dual-route cascaded (DRC) model, in the lexical route, the phonology of a written word is retrieved as a whole (parallel) from the mental lexicon. In the non-lexical route, graphemes are transferred one by one (serial) into corresponding sound codes (i.e., phonemes) on the basis of GPC rules. From beginning-to-end of
neural correlates of reading aloud

A rule is found for translating each letter into a phoneme (e.g., \texttt{<c>} is pronounced as /s/ when the following letter is a front vowel like \texttt{<e, i, y>}, and pronounced as /k/ when the following letter is a back vowel, like \texttt{<o, a>}.). Non-word reading can only be simulated by the non-lexical route because non-words do not have a lexical entry. Irregular words (e.g., \textit{pint}) can only generate a correct pronunciation in the lexical route (i.e., correct /paı̈nt) as the non-lexical route follows standard GPC rules (i.e., incorrect /pı̈nt/). This causes competition between the routes, which slows down processing for irregular compared to regular words that have matching pronunciations for both routes (see Figure 1; Coltheart et al., 2001; Mousikou et al., 2010). Evidence for serial processes comes from the beginning-to-end nature of the regularity effect, which demonstrates longer naming latencies for irregular words that have exceptional spelling early in the word (e.g., \textit{debris}; Coltheart and Rastle, 1994; Rastle and Coltheart, 1999). Additional evidence comes from position dependency of the masked onset priming effect (MOPE) for onset-related but not offset-related prime-target pairs (Forster and Davis, 1991; Kinoshita, 2000). The triangle model suggests orthography can be linked to phonology directly or mediated by semantics. Similar to the CDP++ model, in the triangle model orthographic input units are converted to phonological output units through hidden units during a training period. After the conversion of each word, the phonological output is compared to the phonological target word. Based on error for the output units, weights are updated to reduce the error. Thus, irregular GPC correspondences are learned through consistency (Harm and Seidenberg, 2004; see Figure 1).

The MOPE is believed to reflect the GPC process. Models assuming an early locus of GPC suggest that a MOPE will only be present for low-frequency words and the effect will disappear when applying a lexical decision or conditional naming task (i.e., only naming real words while they are intermixed with non-words; Forster and Davis, 1991; Coltheart et al., 2001; Kinoshita and Wollams, 2002). However, this idea is not unchallenged; the speech-planning account has suggested a later locus of GPC, namely during the segment-to-frame association part of speech-planning (Kinoshita, 2000; Kinoshita and Wollams, 2002). This process involves the retrieval of a word’s phonological segments and combining them with the metrical frame of a word (e.g., number of syllables and stress pattern) to create the speech plan necessary for speech production (Levèlt et al., 1999). The MOPE is explained by a conflict from mismatching onset phonemes between prime and target holding up the segment-to-frame association process. Other behavioral data, like the regularity effect, can also be explained by a hold up in the segment-to-frame association process (Kinoshita, 2000; Kinoshita and Wollams, 2002).

The models described above only address reading in one language. However, next to within-language priming, cross-language phonological priming reflects fast and automatic activation of both the first (L1) and second language (L2) GPC rules (Dijkstra and van Heuven, 2002). The most alphabetic scripts have a writing system from left-to-right, but most Semitic and Indo-European languages, like Persian, are written from right-to-left.

\footnote{Most alphabetic scripts have a writing system from left-to-right, but most Semitic and Indo-European languages, like Persian, are written from right-to-left.}

\begin{figure}[h]
\centering
\includegraphics[width=\textwidth]{figure1.png}
\caption{Schematic representations of computational models of reading (aloud) and speech production.}
\end{figure}
bilingual interactive activation (BIA) model (Dijkstra and van Heuven, 2002) can explain L2–L1 cross-language priming effects because it assumes a single lexicon in which words from the different languages a bilingual speaks are simultaneously activated and interconnected (i.e., language non-specific selection) but can also mutually inhibit each other. This is necessary because when bilinguals speak in one language, they must inhibit words from the non-target language to avoid interference. Current research supports the notion that at the lexical level, our languages are represented together (i.e., non-selectively), which is supported by research showing cross-language competition and language switching costs (see Figure 1; Dijkstra and van Heuven, 2002). However, is it only the lexical level where all languages are represented collectively or does it extend to the sub-lexical orthographic and phonological level?

**BEHAVIORAL FINDINGS**

Models of reading suggest different loci of GPC: sub-lexical or during speech preparation. Facilitation for shared onset segments (i.e., called MOPE in priming paradigms) during reading aloud tasks (i.e., word naming; e.g., Forster and Davis, 1991; Kinoshita, 2000, 2003; Kinoshita and Woollams, 2002; Schiller, 2004, 2007, 2008; Malouf and Kinoshita, 2007), implicit priming studies (e.g., Meyer, 1991; Damian and Bowers, 2003; Alario et al., 2007), picture–word interference (PWI) tasks (e.g., Schriefers et al., 1990; Meyer and Schriefers, 1991), and color–object picture naming tasks (Damian and Dumay, 2007, 2009), but not during LDT (Forster and Davis, 1991; Grainger and Ferrand, 1996; Carreiras et al., 2005) or conditional naming (Kinoshita and Woollams, 2002) could suggest that GPC facilitation effect occurs during speech preparation as this step is not necessary for non-production tasks (speech-planning account; Kinoshita, 2000; Kinoshita and Woollams, 2002). However, models assuming an early locus of GPC can explain the absence of a MOPE during LDT by means of an overall slowdown during the lexical decision process which dissolves any earlier facilitation effects.

In a similar manner, opaque Persian words (i.e., words containing short vowels not marked in the spelling; e.g., تیپ/ /sot/; peace) just as English irregular words (e.g., pint), require lexical knowledge to be read aloud correctly (Baluch and Besner, 1991) and do not show a MOPE (Timmer et al., 2012). The conflict between the incorrect pronunciation (i.e., /pint/) in the non-lexical route and the correct pronunciation (i.e., /pant/) in the lexical route slows down processing and dissolves earlier facilitation effects, like the MOPE, according to the DRC model (Coltheart et al., 2001; Mousikou et al., 2010). For transparent Persian words (i.e., words containing long vowels which are marked; e.g., صوت/ /sot/; voice) there is no competition between routes, and no slowdown occurs, therefore revealing a MOPE just like regular English words do. The speech-planning account explains these effects by a holdup during the segment-to-frame-association of speech-planning. For example, conditional naming (i.e., only naming words but not non-words) latencies are slower than when all words are named. The time criterion is set at a point in time that is appropriate for the type of words to be named correctly. A later time criterion could also be adopted for irregular words. The later time criterion for irregular words could dissolve the effect of matching onset segments (Kinoshita, 2000; Kinoshita and Woollams, 2002). Thus, these behavioral results cannot differentiate between the different accounts on the locus of the MOPE. One way to investigate whether GPC has an early (DRC and CDP++) or late (speech-planning account) locus is by employing an electrophysiological measure that can determine the time-course on the millisecond from target presentation to overt production.

Furthermore, behavioral results suggest that the MOPE, reflecting GPC, is phonological in nature; words that match on orthography (but not phonology; e.g., circle – CARPET), show similar response latencies compared to an unrelated prime-target pair (e.g., powder – CARPET). However, response latencies are faster when phonology, rather than orthography, is matched (e.g., kernel – CARPET) compared to the unrelated condition (e.g., Schiller, 2007; Mousikou et al., 2010; Timmer and Schiller, 2012; Timmer et al., 2012). The above literature demonstrating segmental priming (MOPE) employed alphabetic languages. Syllabic languages (e.g., Mandarin and Chinese), however, only show facilitation with full syllable overlap during reading aloud (Verdonschot et al., 2011), implicit priming (Chen et al., 2002), PWI (Wong and Chen, 2008, 2009), and color–object naming (Qu et al., 2012). This difference may be due to the writing system (i.e., each character represents a syllable) or syllable structure (i.e., simpler in syllabic languages; Davenport et al., 2010).

Above, we have interpreted the findings in light of L1 research. However, the phonological MOPE presents not only in one's L1 but also in one's L2 (Timmer and Schiller, 2012), and even in cross-language contexts (Jouravlev et al., 2014; Timmer et al., 2014a,b). For example, an L2 (English) prime that was phonologically related to the onset of an L1 (Dutch) target (e.g., phone – FIETS) revealed faster response latencies compared to an unrelated condition (e.g., pain – FIETS). These results suggest that both L1 and L2 phonology become rapidly activated from a masked prime while performing a task in the L1. In addition, under certain circumstances Mandarin–English bilinguals reveal segmental, instead of only syllabic, priming during Mandarin reading due to their knowledge of an alphabetic language (Verdonschot et al., 2013).

**ELECTROPHYSIOLOGICAL TIME COURSE**

The measure of ERPs provides empirical answers to the locus of the MOPE by providing an on-line time course of the reading process. The visual word recognition literature (LDT) has associated the N250 ERP component with sub-lexical GPC (e.g., Grainger et al., 2006; Holcomb and Grainger, 2006; Carreiras et al., 2009; Grainger and Holcomb, 2009; Midgley et al., 2009; for an overview see Grainger and Holcomb, 2009). However, that LDT promotes lexical processing. In addition, large prime-target overlap has often been used (e.g., cond – CANAL or brane – BRAIN) which also promotes top-down processing and cannot suggest sub-lexical processing. Therefore, studies using reading aloud and only segmental onset overlap provide stronger evidence for the time course of sub-lexical GPC, presenting itself as a negative ERP component between 80 ms and up to 200 ms.
supports the DRC, CDP ++, and triangle models where GPC takes place early during the non-lexical route. When the two routes come together, in the output buffer, the multiple pronunciation options for Persian opaque words slow down processing and eliminate the MOPE for opaque words in both the ERPs and the behavioral results. Just like opaque words (Timmer et al., 2012), irregular words (Kinoshita and Wollams, 2002) and unpronounceable strings of consonant (Dimitropoulou et al., 2010) do not show a MOPE behaviorally. Based on the behavioral absence of a MOPE for opaque words but its presence in the early ERPs we would also expect early ERP effects for irregular words and unpronounceable non-words in possible future endeavors.

Further, behavioral data demonstrated phonological, but not orthographic facilitation, suggesting that the MOPE is phonological in nature. However, ERPs revealed both orthographic and phonological activation during the N250 component without an
amplitude or latency difference in onset. This suggests automatic and rapid GPC during reading aloud (Timmer and Schiller, 2012; Timmer et al., 2012). Phonological activation has a frontal distribution which is in line with an fMRI meta-analysis showing more left inferior parietal activation for pseudo- than words indicating more effortful processing during the non-lexical route for pseudo-words (Taylor et al., 2013). In contrast, LDT literature usually shows phonological activation (250–350 or 350–450 ms) after orthographic activation (150–250 ms; Grainger et al., 2006; Carreiras et al., 2009). Later phonological activation for LDT could occur because retrieving phonological codes during silent reading is non-essential. Another possibility is that the large prime-target overlap strengthened lexical phonological effects. Interestingly, behavioral research revealed that segment-only overlap was not enough to facilitate priming in syllabic languages; however, ERPs revealed that Mandarin speakers did process the segment initially (Qu et al., 2012). When a picture and word shared all phonological segments except the consonant-and onset, no phonological activation presented itself in the ERPs for category associates (Jescheniak et al., 2003) as phonological activation occurs from beginning-to-end of a word.

Cross-language ERP results show orthographic and phonological activation during the same time windows as for L1 research suggesting rapid and automatic activation of the sub-lexical phonology of both the L1 and L2 whereby the phonology belonging to the language of the word is automatically selected (Jouravlev et al., 2014; Timmer et al., 2014a,b). To conclude, these results provide additional evidence for an early locus of the MOPE. However, most computational models cannot account for GPC rules or grapheme-phoneme correspondences from multiple languages within one system.

During reading aloud studies, orthographic and phonological effects continue into later time-windows to different extents. At this moment, it is not entirely clear why the priming effects are maintained at later components in some cases, but not in others. However, LDT research has already shed light on the possible meaning of these later components. The P325 has been associated with lexical form processing; it was demonstrated to be susceptible to partial (e.g., teble – TABLE) compared to full repetition priming, but not to unrelated compared to partial priming (Holcomb and Grainger, 2006). However, the reading aloud literature has always used unrelated and partial priming and has shown that effects continue into this later component (Timmer and Schiller, 2012; Timmer et al., 2012, 2014a;b; Jouravlev et al., 2014). The N400 is believed to be a form-meaning interface in LDT research (e.g., Holcomb and Grainger, 2006; Grainger and Holcomb, 2009). Future research is necessary to add to the understanding of later components in the reading process.

**DISCUSSION**

Behavioral data have not been able to differentiate between models of visual word recognition assuming an early locus of GPC (DRC; CDP++, and triangle model) and a late locus of GPC (speech-planning account). Recent ERP studies have clearly shown GPC occurring approximately 150 ms after target presentation, providing neural evidence for an early locus (Timmer and Schiller, 2012; Timmer et al., 2012, 2014a;b; Jouravlev et al., 2014).

All models assuming an early locus of GPC can explain the within-language phonological MOPE, though each does so slightly differently. For words starting with letters that have multiple print-to-sound associations (e.g., <cc> as /s/ or /k/) the DRC model suggests GPC takes place in the non-lexical opposed to the lexical route and is rule-based. For example, context rules assure that the first <cc> in circus is read as an /ss/ because it is followed by a front vowel and as a /kk/ in carpet because it is followed by a back vowel. In contrast, the CDP+++ model are not rule-based, but train the model on GPC correspondences. The phonological output of the model is compared to the orthographic input and adjusted if necessary, based on, for example, context sensitivity in the CDP+++ model. The triangle model adjusts its weights based on erroneous phonological outputs.

The cross-language phonological MOPE currently cannot be accommodated by these computational models as they have not focused on bilingualism. To do so, however, may be possible with some simple modifications. To accommodate for both L1 and L2 GPC, when deviating from each other (e.g., <kn> as /kn/ in Dutch and /nt/ in English), this could be handled in a similar manner as is now done for multiple print-to-sound-associations within a language. Instead of using the following vowel as a context, as for only L1 GPC, the language of the word may be used as a context to select L1 or L2 GPC. The DRC model must add additional rules, the CDP+++ model must be trained on L2 words, and the triangle model must adjust weights depending on the language of the word. For syllabic languages, Roelofs (2014) adjusted the WEAVER+++ model (Levelt et al., 1999) to accommodate the absence of segmental priming. While the lexical word activates all its segments and metrical frame (stress) in alphabetic languages, it immediately activates atonal syllables in syllabic languages. To conclude, the present behavioral and neural results suggest future directions for computational models.

**REFERENCES**

Alario, F. X., Perre, L., Castel, C., and Ziegler, J. C. (2007). The role of orthography in speech production revisited. Cognition 102, 464–475. doi: 10.1016/j.cognition.2006.02.002

Balota, D. A., Cortese, M. J., Sergent-Marshall, S. D., Spieler, D. H., and Yap, M. (2004). Visual word recognition of single-syllable words. J. Exp. Psychol. Gen. 133, 283–316. doi: 10.1037/0096-3445.133.2.283

Baluch, B., and Besner, D. (1991). Visual word recognition: evidence for strategic control of lexical and nonlexical routines in oral reading. J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cogn. 17, 644–652. doi: 10.1037/0278-7393.17.4.644

Browman, C. P., and Goldstein, L. (1988). Some notes on syllable structure in articulatory phonology. Phonetica 45, 140–155. doi: 10.1159/000261823

Carreiras, M., Ferrand, L., Grainger, I., and Perea, M. (2005). Sequential effects of phonological priming in visual word recognition. Psychol. Sci. 16, 585–589. doi: 10.1111/j.1467-9280.2005.01579.x

Carreiras, M., Perea, M., Vergara, M., and Pollatsek, A. (2009). The time course of orthography, and phonology: ERP correlates of masked priming effects in Spanish. Psychophysiology 46, 1113–1122. doi: 10.1111/j.1469-8986.2009.00844.x

Chen, J.-Y., Chen, T.-M., and Dell, G. S. (2002). Word-form encoding in Mandarin Chinese as assessed by the implicit priming task. J. Mem. Lang. 46, 751–781. doi: 10.1006/jmla.2001.2825
Coltheart, M., and Rastle, K. (1994). Serial processing in reading aloud: evidence for dual-route models of reading. J. Exp. Psychol. Hum. Percept. Perform. 20, 1197–1211. doi: 10.1037/0096-1523.20.6.1197

Coltheart, M., Rastle, K., Perry, C., Langdon, R., and Ziegler, J. (2001). DRC: a dual-route cascaded model of visual word recognition and reading aloud. Psychol. Rev. 108, 204–256. doi: 10.1037/0033-295X.108.2.204

Damian, M. F., and Bowers, J. S. (2003). Effects of orthography on speech production in a form-preparation paradigm. J. Mem. Lang. 49, 119–132. doi: 10.1016/S0749-596X(03)00008-1

Damian, M. F., and Dumay, N. (2007). Time pressure and phonological advance planning in speech production. J. Mem. Lang. 57, 193–209. doi: 10.1016/j.jml.2006.11.001

Damian, M. F., and Dumay, N. (2009). Exploring phonological encoding through repeated segments. Lang. Cogn. Neurosci. 24, 685–712. doi: 10.1080/0169096600351260

Davenport, M., Davenport, M., and Hannahs, S. J. (2010). Exploring phonological encoding: evidence from masked onset priming. Q. J. Exp. Psychol. 3, 353–372. doi: 10.1080/01726140903380361

Forster, K. I. (1998). The pros and cons of masked priming. J. Psycholinguist. Res. 27, 203–235. doi: 10.1023/A:1023021166009

Forster, K. I., and Davis, C. (1991). The density constraint on form-priming in a naming task: interference effects from a masked prime. J. Mem. Lang. 30, 1–25. doi: 10.1016/0749-596X(91)90008-8

Frost, R. (1998). Toward a strong phonological theory of visual word recognition: true issues and false trails. Psychol. Bull. 123, 71–99. doi: 10.1037/0033-2909.123.1.71

Grainger, J. (2008). Cracking the orthographic code: an introduction. Lang. Cogn. Process. 23, 1–35. doi: 10.1080/01690960701578013

Harm, M. W., and Seidenberg, M. S. (2004). Computerizing the meanings of true issues and false trails. Psychol. Rev. 101, 114–144. doi: 10.1037/0206.0011

Jespersen, J. D., Hahne, A., and Schriefers, H. (2003). Information flow in the mental lexicon during speech planning: evidence from event-related brain potentials. Brain Res. Cogn. Brain Sci. 15, 261–276. doi: 10.1016/S0926-6410(02)00198-2

Jouravlov, O., Lupker, S. J., and Jared, D. (2014). Cross-language phonological activation: evidence from masked onset priming and ERPs. Brain Lang. 134, 11–22. doi: 10.1016/j.bandl.2014.04.003

Kohnoshita, S. (2000). The left-to-right-nature of the masked onset priming effect in naming. Psychol. Bull. 7, 133–141. doi: 10.3758/BF03210732

Kohnoshita, S. (2003). “The nature of masked onset priming effects in naming,” in Masked Priming: The State of the Art, eds S. Kohnoshita and S. J. Lupker (New York: Psychology Press), 223–238.

Kohnoshita, S., and Woollams, A. (2002). The masked onset priming effect in naming: computation of phonology or speech-planning. Mem. Cogn. 30, 237–245. doi: 10.3758/BF03195284

Lee, W. J. M., Roelofs, A., and Meyer, A. S. (1999). A theory of lexical access in speech production. Behav. Brain Sci. 22, 1–38. doi: 10.1017/S0140525X99001776

Malouf, T., and Kohnoshita, S. (2007). Masked onset priming effect for high-frequency words: further support for the speech-planning account. Q. J. Exp. Psychol. 80, 1155–1167. doi: 10.1080/17470210600964035

Meyer, A. S. (1991). The time course of phonological encoding in language production: phonological encoding inside a syllable. J. Mem. Lang. 30, 69–89. doi: 10.1016/0749-596X(91)90011-8

Meyer, A. S., and Schriefers, H. (1991). Phonological facilitation in picture-word interference experiments: effects of stimulus onset asynchrony and types of interfering stimuli. J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cogn. 17, 1146–1160. doi: 10.1037/0278-7393.17.6.1146

Midgley, K. J., Holcomb, P. J., and Grainger, J. (2009). Masked repetition and translation priming in second language learners: a window on the time-course of form and meaning activation using ERPs. Psychophysiology 46, 551–565. doi: 10.1111/j.1449-8986.2009.00784.x

Mousikou, P., Coltheart, M., and Saunders, S. (2010). Computational modeling of the masked onset priming effect in reading aloud. Eur. J. Cogn. Psychol. 22, 725–763. doi: 10.1080/09541440903052798

Perry, C., Ziegler, J. C., and Zorzi, M. (2007). Nested incremental modeling in the development of computational theories: the CDP++ model of reading aloud. Psychol. Rev. 114, 273–315. doi: 10.1037/0033-295X.114.2.273

Perry, C., Ziegler, J. C., and Zorzi, M. (2010). Beyond single syllables: large-scale modeling of reading aloud with the connectionist dual process (CDP++) model. Cognition 61, 106–151. doi: 10.1016/j.cognition.2010.04.001

Qu, Q., Damian, M. F., and Kazanina, N. (2012). Sound-sized segments are significant for Mandarin speakers. Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. 109, 14265–14270. doi: 10.1073/pnas.1200632109

Rastle, K., and Coltheart, M. (1999). Serial and strategic effects in reading aloud. J. Exp. Psychol. Hum. Percept. Perform. 25, 482–503. doi: 10.1037/0906-1523.25.2.482

Roelofs, A. (2014). Modeling of phonological encoding in spoken word production: from Germanic languages to Mandarin Chinese and Japanese. Jpn. Psychol. Res. doi: 10.1111/jpr.12050 [Epub ahead of print].

Schiller, N. O. (2004). The onset effect in word naming. J. Mem. Lang. 50, 477–490. doi: 10.1016/j.jml.2004.02.004

Schiller, N. O. (2007). Phonology and orthography in reading aloud. Psychol. Bull. 3, 460–465. doi: 10.3758/FB03194089

Schiller, N. O. (2008). The masked onset priming effect in picture naming. Cognition 106, 952–962. doi: 10.1016/j.cognition.2007.03.007

Schriefers, H., Meyer, A. S., and Levelt, W. J. (1990). Exploring the time course of lexical access in language production: picture-word interference studies. J. Mem. Lang. 29, 86–102. doi: 10.1016/0749-596X(90)90011-N

Taylor, J. S., Rastle, K., and Davis, M. H. (2013). Can cognitive models explain brain activation during word and pseudoword reading? A meta-analysis of 36 neuroimaging studies. Psychol. Bull. 139, 766–791. doi: 10.1037/a0030266

Timmer, K., Ganushchak, L. Y., Mitlina, Y., and Schiller, N. O. (2014a). Trial by trial: selecting first or second language phonology of a visually masked word. Lang. Cogn. Neurosci. 29, 1059–1069. doi: 10.1080/01690965.2013.824994

Timmer, K., Ganushchak, Y. A., Ceusters, L., and Schiller, N. O. (2014b). Second language phonology influences your first language. Brain Lang. 133, 14–25. doi: 10.1016/j.bandl.2014.03.004

Timmer, K., and Schiller, N. O. (2012). The role of orthography and phonology in English: an ERP study on first and second language reading aloud. Brain Res. 1483, 39–53. doi: 10.1016/j.brainres.2012.09.004
Timmer, K., Vahid-Gharavi, N., and Schiller, N. O. (2012). Reading aloud in Persian: ERP evidence for an early locus of the masked onset priming effect. *Brain Lang.* 22, 34–41. doi: 10.1016/j.bandl.2012.04.013

Verdonschot, R. G., Kiyama, S., Tamaoka, K., Kinoshita, S., La Heij, W., and Schiller, N. O. (2011). The functional unit of Japanese word naming: evidence from masked priming. *J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cogn.* 37, 1458–1473. doi: 10.1037/a0024491

Verdonschot, R. G., Nakayama, M., Zhang, Q., Tamaoka, K., and Schiller, N. O. (2013). The proximate phonological unit of Chinese-English bilinguals: proficiency matters. *PLoS ONE* 8:e61454. doi: 10.1371/journal.pone.0061454

Wong, A. W., and Chen, H. C. (2008). Processing segmental and prosodic information in Cantonese word production. *J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cogn.* 34, 1172–1190. doi: 10.1037/a0013000

Wong, A. W., and Chen, H. C. (2009). What are effective phonological units in Cantonese spoken word planning? *Psychon. Bull. Rev.* 16, 888–892. doi: 10.3758/PBR.16.5.888

Conflict of Interest Statement: The authors declare that the research was conducted in the absence of any commercial or financial relationships that could be construed as a potential conflict of interest.

Received: 12 February 2014; accepted: 24 July 2014; published online: 12 August 2014.

Copyright © 2014 Timmer and Schiller. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC BY). The use, distribution or reproduction in other forums is permitted, provided the original author(s) or licensor are credited and that the original publication in this journal is cited, in accordance with accepted academic practice. No use, distribution or reproduction is permitted which does not comply with these terms.